

Aperçu des programmes de la JICA

Lors de l'exercice 2012, la JICA a concentré ses programmes d'aide sur les domaines prioritaires de la réduction de la pauvreté dans les pays en développement et la contribution à une croissance économique durable ; les problèmes de portée mondiale tels que la lutte contre le changement climatique ; l'intégration de la réduction du risque de catastrophes ; la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) ; la consolidation de la paix ; la démocratisation au Moyen-Orient après le Printemps arabe ; et la construction d'une nouvelle nation.

Aperçu des activités de la JICA pour l'exercice 2012

Versements d'APD du Japon et activités de la JICA

Le total (provisoire) des décaissements de l'APD japonaise a atteint 18 602,61 millions USD (1 484,7 milliards JPY) en 2012, y compris l'aide à l'Europe de l'Est et aux pays affranchis de l'aide, et les apports à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD). Les dons représentent 3 555,36 millions USD (283,8 milliards JPY), la coopération technique 3 690,25 millions USD (294,5 milliards JPY) et les prêts 7 740,16 millions USD (617,8 milliards JPY).

S'agissant des décaissements de la JICA durant l'exercice 2012 (tableau 6), la coopération technique représente 167,8 milliards JPY, soit une diminution de 11,2 % par rapport à l'exercice précédent.

Quant à l'aide sous forme de dons, dont la mise en œuvre lui est confiée depuis octobre 2008, la JICA a mis en œuvre 192 projets à hauteur d'environ 141,6 milliards JPY (montant des accords de dons) (figure 7).

Le total des prêts d'APD décaissés s'est élevé à 864,4 milliards JPY répartis entre 54 pays et une organisation. Le montant total des décaissements au titre des prêts d'investissement dans le secteur privé a atteint 270 millions JPY accordés à deux organisations.

Les figures 8 à 10 montrent l'évolution du volume des programmes de coopération technique, de prêts et de dons de la JICA durant les 10 dernières années.

Au cours de l'exercice 2012, les dépenses de coopération technique se sont élevées à 167,8

milliards JPY, soit une diminution de 11,2 % (21,1 milliards JPY) par rapport à 2011.

Les montants engagés au titre des prêts ont augmenté par rapport à l'exercice précédent et atteint 1 226,7 milliards JPY en 2012. Le volume des dons enregistré également une augmentation, totalisant 141,6 milliards JPY.

Répartition des dépenses par région

La figure 11 montre la répartition de la coopération technique, des prêts et des dons par région pour l'exercice 2012.

Pour la coopération technique, les décaissements sont répartis par ordre décroissant, entre l'Asie, à hauteur de 36,5 %, l'Afrique, à hauteur de 22,8 %, et l'Amérique du Nord et l'Amérique latine, à hauteur de 8,2 %. Les 23,4 % de la rubrique « Autres » représentent les décaissements pour les institutions internationales et les projets multi-pays ou multi-régions.

Tableau 6 Décaissements par programme de la JICA (Milliards JPY)

	2012	2011
Coopération technique *1	167,8	188,9
Formation de participants étrangers	17,0	20,1
Experts	56,8	64,7
Membres de missions d'étude	36,7	40,3
Fourniture d'équipements	5,3	8,8
JOCV	8,3	9,9
Autres volontaires	3,4	3,9
Autres	40,3	41,3
Prêts *2	864,6	609,7
Dons *3	141,6	107,4

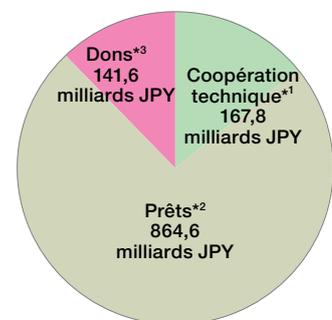
Notes : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

*1 Inclut les dépenses liées à l'envoi de volontaires et d'autre nature.

*2 Montant versé au cours de l'exercice.

*3 Montant des accords de dons. Pour les projets qui s'étendent sur plusieurs exercices, le montant maximum autorisé pour chaque exercice est comptabilisé pour cet exercice.

Figure 7 Répartition des opérations de la JICA (exercice 2012)



*1 Dépenses de coopération technique hors dépenses de gestion

*2 Montant des prêts versés

*3 Montant des accords de dons. Pour les projets qui s'étendent sur plusieurs exercices, le montant maximum autorisé pour chaque exercice est comptabilisé pour cet exercice.

Figure 8 Dépenses de coopération technique sur les 10 derniers exercices

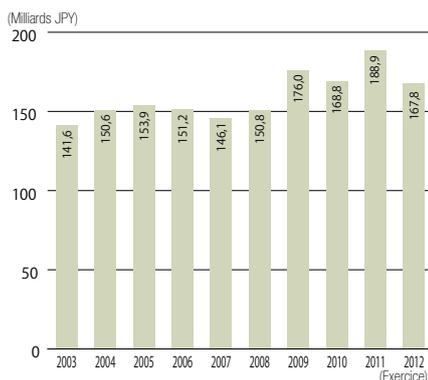
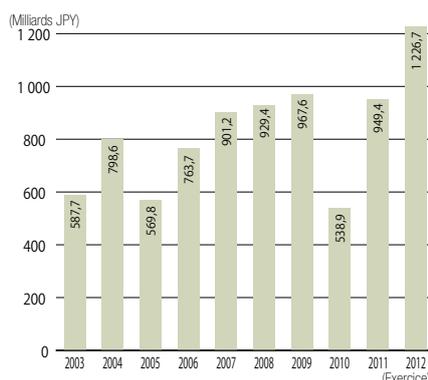
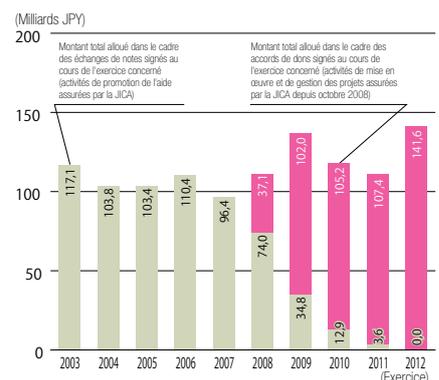


Figure 9 Montant des engagements de prêts sur les 10 derniers exercices



Remarque : Total des prêts d'APD et du financement des investissements du secteur privé

Figure 10 Montant des dons sur les dix derniers exercices



Remarque : Jusqu'à l'exercice 2007, la JICA était chargée de la promotion de l'aide sous forme de dons. Depuis octobre 2008, la JICA assure également la gestion d'une partie des projets de dons du Japon.

Pour les nouveaux prêts, la part des engagements pour l'Asie est de 84,5 %, contre 7,3 % pour le Moyen-Orient et 3,9 % pour l'Amérique du Nord et l'Amérique latine. Comme ce fut le cas lors de l'exercice précédent, la part consacrée à l'Asie est très élevée.

En ce qui concerne les dons, l'Asie représente 58,3 %, l'Afrique 28,5 % et l'Amérique du Nord et l'Amérique latine 5,6 %. De même que pour l'exercice 2011, l'Afrique et l'Asie absorbent la plus large part des dons.

Répartition des dépenses par secteur

La figure 12 montre la répartition de l'aide par secteur pour l'exercice 2012.

Pour la coopération technique, les décaissements sont répartis par ordre décroissant entre les secteurs suivants : 29,2 % pour les secteurs autres, 19,1 % pour les travaux et services publics, 13,6 % pour l'agriculture, les forêts et la pêche, 13,0 % pour la planification et l'administration.

Les prêts ont en grande partie, soit 41,7 %, été affectés à des projets dans le secteur des transports, notamment voies ferrées, routes et ports. Viennent ensuite les prêts de soutien à la balance des paiements, etc., à hauteur de 20,6 %, et les prêts pour les services

sociaux à hauteur de 16,2 %.

La plus grande part des dons a été consacrée aux travaux et services publics avec 56,2 %, suivis par l'énergie avec 12,0 % et les ressources humaines avec 10,5 %.

Évolution de la participation à la coopération technique

Pour l'exercice 2012, les ressources humaines participant aux différentes formes de coopération technique de la JICA se répartissent comme suit : 26 081 (nouveaux) participants à des formations techniques, 9 325 (nouveaux) experts, 9 021 (nouveaux) membres de missions d'étude, 948 (nouveaux) volontaires japonais pour la coopération à l'étranger (JOCV) et 329 (nouveaux) autres volontaires. À ce jour, la JICA a accueilli 515 867 participants à des formations techniques (période fiscale 1954-2012) et envoyé à l'étranger 126 139 experts (période fiscale 1955-2012), 244 103 membres de missions d'étude (période fiscale 1957-2012) et 38 294 JOCV (période fiscale 1965-2012).

La figure 13 montre l'évolution de la participation aux différentes formes de coopération technique depuis l'exercice 2003.

Figure 11 Répartition de l'aide par région (% , Milliards JPY)

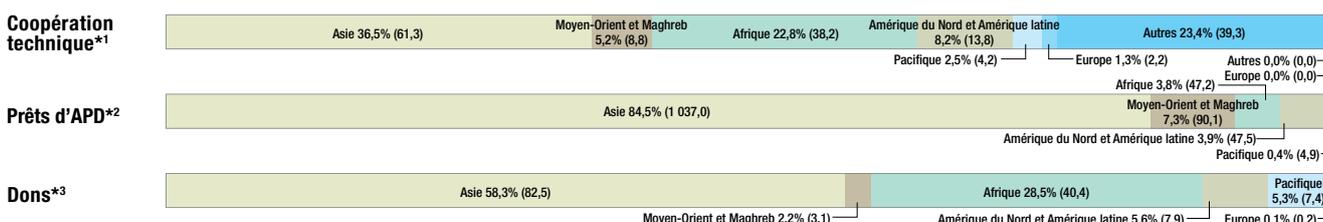
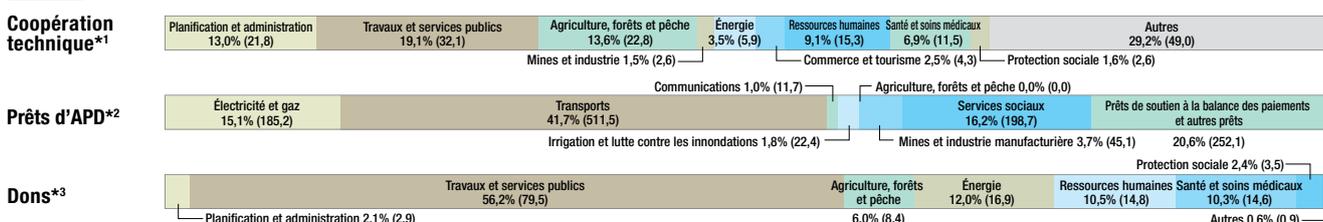


Figure 12 Répartition de l'aide par secteur (% , Milliards JPY)

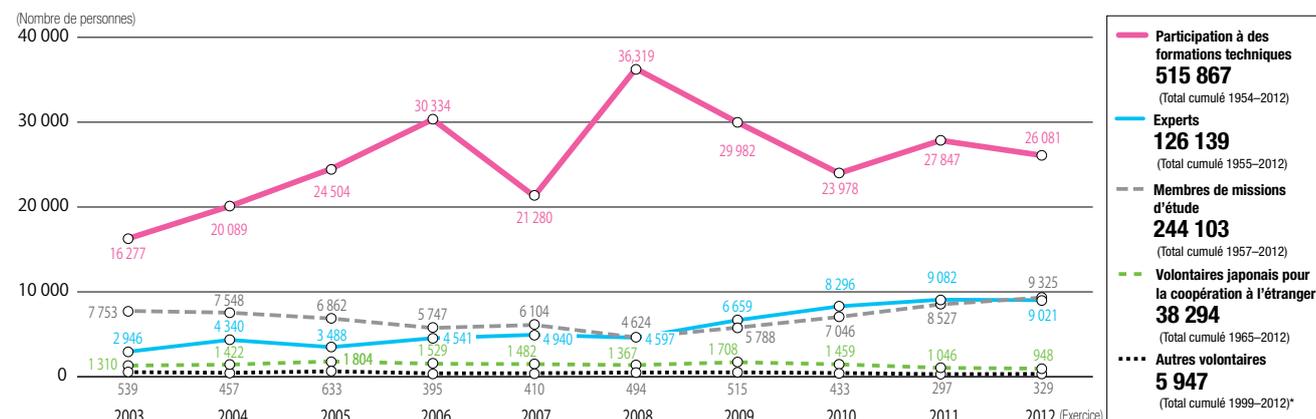


*1 Inclut les dépenses pour l'envoi de volontaires et d'équipes du Secours d'urgence du Japon.

*2 Montants basés sur les nouveaux accords de prêts.

*3 Montant des accords de dons. Pour les projets qui s'étendent sur plusieurs exercices, le montant maximum autorisé pour chaque exercice est comptabilisé pour cet exercice.

Figure 13 Évolution du nombre des participants à la coopération technique



* Inclut les volontaires seniors, les volontaires seniors auprès des communautés japonaises à l'étranger, les volontaires des Nations unies et les jeunes volontaires japonais pour le développement à l'étranger, données qui jusqu'à l'exercice 1998 étaient réparties dans les autres totaux. Le soutien au programme d'émigration a pris fin durant l'exercice 1995. Le total cumulé sur la période 1952-1995 est de 73 437.

Compte général

1. Aperçu du bilan

Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars 2013, le montant total des actifs s'élève à 193 830 millions JPY, soit une baisse de 11 841 millions JPY par rapport à l'exercice précédent. Cette baisse peut en grande partie être imputée à une diminution de 8 989 millions JPY des liquidités et dépôts bancaires et à un recul de 3 632 millions JPY des paiements d'avances. Le total des passifs est de 137 106 millions JPY, soit une augmentation de 21 297 millions JPY par rapport à l'année précédente. Cette augmentation s'explique principalement par un bond de 22 624 millions JPY des dépenses de gestion alors que leur solde était de zéro l'année précédente.

(Unité : millions JPY)

Actifs		Passifs	
Montant		Montant	
Actifs à court terme		Passifs à court terme	
Liquidités et dépôts bancaires	48 350	Passifs liés aux subventions de gestion	22 624
Titres négociables	80 000	Fonds pour les projets de dons	95 993
Autres actifs à court terme	15 981	Autres passifs à court terme	15 665
Actifs immobilisés		Passifs immobilisés	
Immobilisations corporelles	46 297	Engagements immobiliers	2 250
Immobilisations incorporelles	5	Autres passifs immobilisés	574
Placements et autres actifs	3 197	Total des passifs	137 106
		Actifs nets	
		Capital	
		Investissements du gouvernement	67 279
		Gain en capital	(16 687)
		Bénéfices non distribués	6 131
		Total des actifs nets	56 723
Total des actifs	193 830	Total des actifs et des passifs nets	193 830

Compte financier et d'investissement

1. Aperçu du bilan

Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars 2013, le montant total des actifs s'élève à 11 129 499 millions JPY, soit une baisse de 19 146 millions JPY par rapport à l'exercice précédent. Cette baisse est principalement due à une réduction de 20 838 millions JPY des actions des sociétés liées. Le total des passifs est de 2 317 620 millions JPY, soit une baisse de 138 705 millions JPY par rapport à l'année précédente. Cette baisse s'explique principalement par une contraction de 240 304 millions JPY des emprunts au fonds gouvernemental pour le programme budgétaire d'investissements et de prêts par rapport à l'année précédente.

(Unité : millions JPY)

Actifs		Passifs	
Montant		Montant	
Actifs à court terme		Passifs à court terme	
Prêts	11 020 269	Emprunts au fonds gouvernemental pour le programme budgétaire d'investissements et de prêts	317 109
Provisions pour les pertes liées aux prêts	(140 847)	Autres passifs à court terme	69 698
Autres actifs à court terme	131 651	Passifs immobilisés	
Actifs immobilisés		Obligations	
Immobilisations corporelles	9 035	Emprunts au fonds gouvernemental pour le programme budgétaire d'investissements et de prêts	1 662 561
Immobilisations incorporelles	0	Autres passifs immobilisés	8 252
Placements et autres actifs		Total des passifs	2 317 620
Réclamations en cas de faillite, réhabilitation réorganisation ou autres réclamations équivalentes	72 617	Actifs nets	
Provisions pour les pertes liées aux prêts	(40 577)	Capital	
Autres actifs immobilisés	77 352	Investissements du gouvernement	7 714 798
		Bénéfices non distribués	
		Réserves	1 036 291
		Autres	93 497
		Évaluation et écarts de conversion	(32 708)
		Total des actifs nets	8 811 879
Total des actifs	11 129 499	Total des actifs et des passifs nets	11 129 499

2. Aperçu du compte de résultat

Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars 2013, le montant total des dépenses courantes s'élève à 242 247 millions JPY, soit une hausse de 5 744 millions JPY par rapport à l'exercice précédent. Cette hausse est principalement due à une progression de 13 186 millions JPY des dépenses pour les programmes de dons par rapport à l'année précédente. Les revenus ordinaires se montent à 226 546 millions JPY, soit une baisse de 34 583 millions JPY. Cette baisse est imputable à une contraction de 47 154 millions JPY des revenus liés aux subventions de gestion.

(Unité : millions JPY)

	Montant
Dépenses ordinaires (A)	242 247
Dépenses d'exploitation	233 527
Dépenses pour les projets de coopération technique	72 017
Dépenses pour la coopération avec la participation du public	14 738
Dépenses pour la promotion de l'aide	13 333
Dépenses pour l'aide à la comptabilité	28 242
Dépenses pour les programmes de dons	96 618
Autres dépenses d'exploitation	8 579
Frais généraux administratifs	8 451
Dépenses financières	36
Autres dépenses	233
Recettes ordinaires (B)	226 546
Recettes des subventions de gestion	126 465
Recettes des programmes de dons	96 618
Autres recettes ordinaires	3 463
Pertes extraordinaires (C)	2 022
Bénéfices extraordinaires (D)	8
Reprise des dépôts excédentaires du moyen terme précédent (E)	17 454
Total des recettes (pertes) (B-A-C+D+E)	(261)

2. Overview of Income Statement

Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars 2013, le montant total des revenus s'élève à 93 497 millions JPY, soit une légère baisse de 571 millions JPY par rapport à l'exercice précédent. Ce léger recul s'explique par une hausse de 2 675 millions JPY des revenus ordinaires, à 222 202 millions JPY, tandis que la hausse des dépenses courantes se chiffre à 4 146 millions JPY, pour atteindre

128 703 millions JPY. L'augmentation des revenus ordinaires s'explique principalement par une croissance de 7 556 millions JPY des dividendes sur les investissements, tandis que la progression des dépenses ordinaires est due à un bond de 2 171 millions JPY des intérêts sur les swaps de taux d'intérêt.

(Unité : millions JPY)

	Montant
Dépenses ordinaires (A)	128 703
Dépenses liées aux opérations de coopération de finance et d'investissements	128 703
Intérêts sur les emprunts	31 348
Intérêts sur les swaps de taux d'intérêt	8 297
Dépenses d'externalisation	21 031
Dépenses immobilières	12 795
Provisions pour les pertes liées aux prêts	25 278
Provisions pour les pertes éventuelles	20 196
Autres dépenses ordinaires	9 759
Recettes ordinaires (B)	222 202
Recettes liées aux opérations de coopération de finance et d'investissements	221 549
Intérêts sur les prêts	184 958
Dividendes sur les placements	27 520
Autres recettes liées aux opérations de coopération de finance et d'investissements	9 071
Autres recettes ordinaires	653
Pertes extraordinaires (C)	2
Bénéfices extraordinaires (D)	0
Total des recettes (B-A-A+D)	93 497